



**COMUNE DI CASORATE SEMPIONE**  
Provincia Varese

## VERBALE DI RIUNIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

**Nr. 48 Reg.**

**Oggetto : LETTURA ED APPROVAZIONE DEI VERBALI DELLA SEDUTA DEL 29/07/2010.**

L'anno duemiladieci, addì ventinove del mese di settembre alle ore 21,00, nella sala consiliare, previa notifica degli inviti personali, avvenuta nei modi e termini di legge, si è riunito il Consiglio Comunale, in seduta pubblica di prima convocazione.

Risultano :

	Cognome e Nome	Presenti	Assenti
1	QUADRIO GIUSEPPINA PIERA	SI	
2	PERAZZOLO ADRIANO	SI	
3	GRASSO MARCO CELESTINO	SI	
4	MARSON TIZIANO	SI	
5	MAGISTRALI MARIA ANGELA	SI	
6	DE FELICE ALESSANDRO	SI	
7	SARTI MARTA	SI	
8	BUDELLI MICHELE	SI	
9	NOVARINA GIUSEPPE	SI	
10	MANDRUZZATO MARTINA	SI	
11	CATTORETTI VALERIA	SI	
12	COLELLA CATALDO	SI	
13	PERAZZOLO GIUSEPPE	SI	
14	TOMASINI ANDREA LUIGI	SI	
15	TAIANO RUBEN	SI	
16	CASSANI DIMITRI	SI	
17	MALVESTITO ALBERTO	SI	
	Totale nr.	17	

(g : giustificato)

Partecipa il Segretario Comunale dott. Adolfo D'Agata.

La Sig.ra Giuseppina Piera Quadrio, Sindaco, permanendo i requisiti di validità dell'adunanza dichiara aperta la discussione sull'argomento in oggetto iscritto all'ordine del giorno.

**SINDACO** - Prego.

**SEGRETARIO** - Seduta del 29 luglio 2010:

- numero 33, comunicazioni;
- numero 34, mozione presentata in data 15 maggio 2010, protocollo 6836 dal gruppo Centrodestra per Casorate inerente alla gestione del servizio acquedotto;
- numero 35, lettura ed approvazione di verbale della seduta del 29 aprile 2010;
- numero 36, lettura ed approvazione dei verbali della seduta del 12 maggio 2010;
- numero 37, variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2010 e relativi allegati;
- numero 38, esame ed approvazione nuovo regolamento del comitato per la memoria storica;
- numero 39, esame ed approvazione del nuovo regolamento della biblioteca comunale di Casorate Sempione;
- numero 40, esame ed approvazione del nuovo regolamento asilo nido comunale;
- numero 41, programma integrato di intervento di via 25 aprile, determinazioni.

A seguito delle seduta consiliare vi sono stati problemi tecnici che hanno impedito la registrazione chiara, perché in parte c'è ma per elaborarla occorrono un po' più di euro del solito, se non molti più, e stato trasmesso dai consiglieri Taiano e Cassani una richiesta di integrazione verbali del consiglio comunale del 29 luglio 2010.

Al di là della lettura se poi volete leggerla, per quanto concerne questa integrazione devo specificare che i verbali vengono redatti dal segretario e controfirmati dal presidente.

Per quanto concerne i pareri si ritiene sia da parte del presidente che parzialmente anche da parte mia, vi sono integrazioni più che altro di commento e non quello che invece è stato effettivamente detto da ogni singolo Consigliere comunale che a questo punto doveva essere riportato ma si ritiene come firmatari dei verbali di aver riportato le parti sostanziali di quella seduta.

Se volete specificare questo documento comunque verrebbe allegato a questa deliberazione della lettura verbali seduta precedente, può essere allegato così come l'avete riportato. Per quanto concerne la valutazione dell'integrazione spetta al presidente decidere se votare o meno questa richiesta di integrazione.

Questa è la sola spiegazione tecnica.

**CASSANI** - Non ho capito una cosa, noi chiedevamo che il verbale venisse integrato integralmente con questa dichiarazione; vogliamo solo una risposta se lo integrate integralmente o no.

**MARSON** - Integralmente non possiamo, non sono d'accordo ad integrarlo, io anche con il supporto del segretario perché voi riportate anche i commenti di altre persone; cioè l'integrazione la facciamo sui vostri interventi e non quello che voi scrivete di altri interventi.

() - (incomprensibile, intervento a microfono spento)

**MARSON** - Potete leggerli ma avete riportato frasi di altre persone, mie e quelle del Colella, cosa che non spetta a voi. Voi dovete fare le integrazioni su quello che voi volete dire su quel punto, il vostro intervento è permesso come integrazione, altrimenti così lo metto i voti per respingerlo così com'è adesso se volete integrarlo nei verbali precedenti.

**TAIANO** - Signor Sindaco, al punto sette ci apprestiamo all'approvazione dei verbali della seduta precedente; quali?

Io ho qua dei fogli di carta vuoti perché mi è stato detto che l'impianto non ha funzionato.

Ma mi è stato detto solo dopo 42 giorni che si è sviluppato il consiglio comunale che non ha funzionato l'impianto di registrazione e che ci siamo attivati e telefonicamente, e questa sarà l'ultima volta che lo faremo in modo verbale perché pretenderemo risposta scritta visto come siete capaci di comportarvi, ci è stato detto che potevamo presentare qualsiasi integrazione che ci sarebbe stata poi inserita nell'approvazione dei verbali. Io mi chiedo, se fra un anno vengo a chiedere copia del numero 34 del consiglio comunale del 29 luglio, che cosa mi date?

Agli archivi, agli atti che cosa mettete? Che cosa approviamo questa sera?

Anche perché non penso che ci siano voluti 42 giorni a voi per sapere che l'impianto non ha funzionato e dato che provo comportarmi, anche se mi è molto difficile, provo a comportarmi per una volta come voi vi comportate sempre, avete qualcosa con cui smentirmi che non sia stato fatto apposta la cancellazione del nastro? Visto che voi mettete in discussione tutto ciò che diciamo noi io a questo punto sono autorizzato a

pensare che, vista la pessima figura che avete fatto in quel consiglio comunale, avete cancellato tutto perché se no non si aspetta 42 giorni...

**SINDACO** - (incomprensibile, intervento a microfono spento)

**TAIANO** - Mi scusi signor Sindaco, io non interrompo mai nessuno, ma è mai possibile?

**SINDACO** - (incomprensibile, intervento a microfono spento)

**TAIANO** - Mi tolga la parola!

**SINDACO** - È una affermazione molto grave questa.

**TAIANO** - Non è molto grave!

**SINDACO** - Non può fare queste affermazioni.

**TAIANO** - Ok, io mi prendo la responsabilità...

**SINDACO** - Non può fare queste affermazioni, sono molto gravi.

**TAIANO** - Sindaco, signor Sindaco...

**SINDACO** - Guardi che sono affermazioni gravi.

**TAIANO** - Signor Sindaco, la prego, addotto un tono formale come in caserma, per cui lei e l'ufficiale e io le do del Signore, io sono un sottufficiale e mi dia pure del tu, non è un problema, però visto che nei miei riguardi non si lesina mai nessun commento io mi assumo le mie responsabilità sulle dichiarazioni che sto fornendo, sperando che questa volta l'aggeggio funzioni. Allora, qualcuno mi deve dire, dopo la vostra sollecitazione a fornirvi delle integrazioni e noi le abbiamo fornite ricordandoci dopo 42 giorni cosa avevamo detto quella sera sommariamente, adesso ci venite a dire che queste sono dichiarazioni riportate da altre persone. Va bene, chiudo facendo comunque una comunicazione, non ci fermiamo qua.

Ovviamente non approviamo questo punto, ci saranno degli organi in cui possiamo rivolgerci e questa volta lo faremo, in modo da trovare soddisfazione, non è che uno arriva qua, io voglio, sono, comando e posso per cui prossimamente discuteremo di questa cosa.

Trasmetteremo agli organi competenti il fatto che siano stati approvati degli atti di un Consiglio comunale precedente, dei verbali di un Consiglio comunale precedente in bianco. Grazie.

Ovviamente non attendo risposta.

**SEGRETARIO** - Una risposta gliela devo fare perché con le sue affermazioni, qui non è politica, mette comunque in discussione comunque l'operato del segretario comunale che è funzione pubblica.

Io vedrò se querelarla per l'affermazione che lei è ha fatto perché dicendo che le cose che lei ha detto, non so se si è reso conto, è come se avesse detto che c'è un falso in atto pubblico.

Per l'altra questione, 29 luglio, i 42 giorni famosi signor Taiano, 31 passano in agosto con le ferie sia della segreteria sia della ditta che doveva elaborare e per il fatto che si è tentato in tutti i modi di salvare il disco e non è detto che con tecniche ben più sofisticate si possa arrivare un domani anche ad ottenere, con costi più elevati come ha detto la ditta. Siccome però si è ritenuto che i verbali fossero sufficientemente e riportavano comunque la sostanza dei fatti, che avete integrato con un documento che va a fare parte di questa deliberazione, la deliberazione numero quello che sarà del 29 settembre, viene comunque riportato quello che ritenete, e ve lo dico, ci sono parti che potevano essere accolte, parti che invece riportano dei commenti su dichiarazioni di altri, e questo non è possibile.

Per me la cosa è chiarita così, per il resto mi dispiace che lei possa pensare... (incomprensibile, intervento a microfono spento)..ad ordinare la cancellazione (incomprensibile)

() - Una domanda semplicissima e veloce, giusto per capire la situazione: l'integrazione viene integrata o no? Così capiamo. Grazie.

**MARSON** - Consigliere Taiano, chi ha fatto brutta figura la volta scorsa non siamo stati noi, se lo ricordi bene questo, e non abbiamo certo paura di quella registrazione tant'è che ve le abbiamo anche date quello che avevamo in mano, quindi non capisco che cosa dovremmo avere paura, che timore dovremmo avere.

**SEGRETARIO** - Ribadisco che il documento presentato farà....

**TAIANO** - Il mio Consigliere ha fatto...

**SINDACO** - (incomprensibile, intervento a microfono spento) ...risposta il Segretario.

**TAIANO** - Ma come, intervengono tutti mentre parla il dottore, intervengo io e mi fa notare che...

Ma lei ce l'ha su con me?

**SEGRETARIO** - Con me non è intervenuto nessuno.

**TAIANO** - Noi abbiamo posto una domanda, lo integrate o no questo benedetto documento?

Sì o no?

**SEGRETARIO** - Stavo dicendo...

() - (incomprensibile, intervento a microfono spento)

**TAIANO** - Una risposta semplice e la cosa finisce qua.

Verbale del Consiglio Comunale n. 48 del 29.09.2010

**SEGRETARIO** - Il documento viene allegato a questa deliberazione e formerà parte integrante...

() - (incomprensibile, intervento a microfono spento)

**SEGRETARIO** - Signori...

**SINDACO** - Era così arrabbiato che non ascolta; lo ha ribadito più di una volta...

**SEGRETARIO** - Mette in votazione i verbali dell'altra volta così come riportati.

**TAIANO** - (incomprensibile, intervento a microfono spento)

**SINDACO** - Senza l'integrazione.

**SEGRETARIO** - Senza l'integrazione, i verbali che sono depositati.

**SINDACO** - Allora, io non ero presente e proprio perché non ero presente dico una cosa.

Ho letto le vostre dichiarazioni, il vostro verbale e francamente sono rimasto allibito perché io so che quando stendo un verbale stendo su quello che dico io non su quello che dicono gli altri, io mi limito a questo.

La nostra osservazione è questa, così come sono, visto che sono riferite parole non dette dalla persona che scrive in quel momento la sua relazione ma da altri, non è accettabile. Io non permetto, e non c'ero, che qualcuno faccia dire a me quello che magari io non ho detto. Se verbalizzo, verbalizzo quello che dico io e non quello che dicono gli altri perché posso aver inteso correttamente, posso avere frainteso e comunque se stendo un verbale sulle cose dette, lo stendo su quello che dico io.

Non erano dettagliate le cose perché non ha funzionato, benissimo, vi è stato detto date un foglio.

Quante volte, anche nella passata amministrazione, qualche Consigliere ha detto voglio che venga verbalizzato esattamente quello che dico e consegnava il suo fogliettino con le cose che diceva quel Consigliere e non con le cose dette dagli altri; il problema è questo.

Comunque, a proposito dell'incidente tecnico, come ha detto il segretario per avere una lettura chiara si dovrebbero usare dei meccanismi tali che verrebbe a costare una barca di soldi.

Qui sì, scusatemi, visto che ogni Consigliere può scrivere quello che ha detto, qui sì io come Sindaco mi rifiuto di buttare via un sacco di soldi per dei verbali che in fondo un Consigliere può scrivere manualmente, come si faceva una volta quando non si usavano le registrazioni, ma davvero qui non butto via quella barca di soldi per i verbali che purtroppo questa volta non ha funzionato bene, anche perché, ribadisco, ogni Consigliere è in grado di riferire sia pur sinteticamente o no, quello che ha detto.

Non accetto però che sia messo a verbale quello che un Consigliere riferisce detto da altri, questo no.

Metto ai voti.

**TAIANO** - Signor Sindaco, in merito ai soldi, questo costa niente.

**SINDACO** - Come?

**TAIANO** - Questo costa niente; e in calce, anche se può valere poco, ci sono apposte due firme di due consiglieri, un capogruppo e un Consigliere.

Per cui, lei non può mettere in discussione quello che io dichiaro perché mi assumo le mie responsabilità nell'integrare questo atto.

**SINDACO** - (incomprensibile, intervento a microfono spento)

**TAIANO** - Senta, Sindaco, lei non mi deve dire quello che devo dire io.

**SINDACO** - Il verbale non è un optional per cui a questo punto...

**TAIANO** - Non mi deve suggerire; io sto facendo una dichiarazione.

In fondo a questo documento ci sono due firme, di un capogruppo e di un Consigliere che si assumono la loro responsabilità. Ci è stato consigliato di fare una integrazione per quello che siamo riusciti a ricordarci dopo 42 giorni e l'abbiamo steso, eccolo qua.

(incomprensibile) da integrarlo, se no dobbiamo cercarsi altrove le nostre ragioni.

Tutto il resto, un sacco di soldi, questo e quell'altro anche perché lei non se n'è accorta dopo 42 giorni, io me ne sono accorto quando mi sono arrivati gli atti e questo non si fa perché la cosa si poteva chiudere in un altro modo, convocando i capigruppo dicendo è successo questo, cosa facciamo?

Invece no, con la vostra solita che non definisco perché altrimenti qui divento sempre offensivo, avete pensato bene di gestirlo alla vostra maniera, e queste sono le conseguenze.

**SINDACO** - Va bene.

Allora, metto ai voti i verbali senza questa integrazione. Non...

() - (incomprensibile, intervento a microfono spento)

**SINDACO** - Va bene, allora sentiamo.

**CASSANI** - Sì, facciamo parte dello stesso gruppo però vorrei riportare la discussione in termini un po' più istituzionali, leggermente più istituzionali visto e considerato che ci siamo trovati di fronte a questo problema, io deploro il fatto che abbiamo dovuto chiedere noi come mai i verbali fossero in bianco.

Fermo restando questo, prima di fare qualunque cosa abbiamo chiesto ai nostri referenti a livello provinciale che cosa avremmo dovuto fare e ci hanno dato indicazioni. Secondo me questa è una cosa che avreste  
Verbale del Consiglio Comunale n. 48 del 29.09.2010

dovuto fare voi; nel momento in cui avete riscontrato il problema, sentivate cosa andava fatto, convocavate i capigruppo e dicevate se volete c'è da fare questo. Detto questo, apprezziamo il fatto che comunque avete dato la disponibilità ad integrare i verbali. Noi abbiamo cercato di ricostruire, per quanto ci ricordavamo quella che è stata la discussione relativamente ad un paio di punti, non a tutto il consiglio comunale, quelli che più ci premevano. È chiaro che nella ricostruzione ci sono i nostri interventi e le risposte dell'Assessore, degli assessori convocati.

Io ho capito cosa dice lei signor Sindaco, dice voi non potete ricostruire quello che ha detto l'Assessore.

Probabilmente non ci siamo capiti su questa cosa però io vorrei capire questo, viene integrato così, togliendo quella che è la ricostruzione delle risposte degli assessori o viene acquisito il documento dicendo il documento è questo, viene messo agli atti come questo.

Se no diversamente vuol dire che tra virgolette ci accusate di avere romanzato oppure mentito, detto delle falsità, su quelli che sono stati gli interventi degli assessori. Allora, se contestate quello che noi abbiamo scritto sull'intervento degli assessori ditecelo chiaramente e siate chiari su cosa andate ad approvare, cioè su cosa allegate. Se lo allegate integralmente per noi la vicenda finisce qua, rimane agli atti.

Se mi dite no, andiamo a togliere delle parti, procederemo nelle sedi opportune.

**MALVESTITO** - Volevo intervenire sull'argomento perché poi l'intervento è solo per esprimere la mia posizione quando adesso si andrà a votare.

Io mi asterrò, visto e considerato l'inconveniente tecnico e quindi la situazione che si è venuta a creare di incertezza su quello che è stato esposto e su quello che è stato scritto, preferisco astenermi.

Voglio però raccomandarvi una cosa, siccome ultimamente non sembra che i microfoni funzionino proprio al meglio, facciamogli dare una revisione. Grazie.

**PERAZZOLO G.** - È già un fatto increscioso che non ci siano state le registrazioni, che non sia funzionato per un disguido tecnico suppongo e quindi che non s'abbiano dei verbali su cui adesso andare a porre il voto. Qualcuno ha fatto delle aggiunte, hanno detto anche a me se volevo fare delle aggiunte, metti quello che ricordi. Ma io posso mettere anche quello che voglio, ed è proprio per questo che non voglio mettere alcun appunto su questi verbali.

Prescindendo dal fatto che comunque questi verbali portano ad una votazione e quella votazione comunque dal segretario è stata registrata, i voti favorevoli astenuti e contrari sono quelli che contano comunque in quelle delibere, quello che andiamo ad approvare oggi noi conta come il due di picche.

Io comunque non voterò proprio, né astenuto né contrario né favorevole, mi alzo dalla sedia ed esco dall'aula perché questi verbali per me non esistono, non vale neanche la pena di votarli. Grazie.

**SINDACO** - Non partecipa al voto; stia lì.

Allora, metto i verbali così come sono stati redatti senza l'integrazione. Favorevoli?

**TAIANO** - (incomprensibile, intervento a microfono spento)

**SINDACO** - Sì, senza l'integrazione. Contrari?

**TAIANO** - Non votiamo proprio, votatelo noi.

**SINDACO** - Astenuti? 1 (Malvestito)

Passiamo al prossimo punto.

Non partecipano in 4 al voto.

Perazzolo non ha partecipato al voto.

Il Sindaco visto l'esito della votazione di n. 11 voti favorevoli, contrari n. 0, resi per alzata di mano da n. 17 consiglieri presenti dei quali n. 11 i votanti, n. 2 gli astenuti (Giuseppina Piera Quadrio perchè assente nella seduta del 29/07/2010, Malvestito Alberto) e n. 4 consiglieri non partecipanti al voto (Perazzolo Giuseppe, non partecipa al voto per i motivi sopra riportati - Tomasini Andrea Luigi, Taiano Ruben, Cassani Dimitri, non partecipano al voto per protesta), dichiara l'approvazione dei verbali della seduta del 29/07/2010 contrassegnati dal n. 33 al n. 41.

---

**PARERI ESPRESSI DAI FUNZIONARI RESPONSABILI IN ORDINE ALLE COMPETENZE LORO ATTRIBUITE**

---

**REGOLARITA' TECNICA**

Il Segretario Comunale  
f.to Adolfo D'Agata

---

Letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

f.to Giuseppina Piera Quadrio

IL SEGRETARIO COMUNALE

f.to Adolfo D'Agata

**REFERTO DI PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto Segretario Comunale dichiara che copia della presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune il giorno 25/10/2010 e vi rimarrà affissa per 15 giorni consecutivi fino al 08/11/2010.

Casorate Sempione, 25/10/2010

IL SEGRETARIO COMUNALE  
f.to Adolfo D'Agata

La presente copia per uso amministrativo è conforme all'originale.

Casorate Sempione, 25/10/2010

IL SEGRETARIO COMUNALE  
dott. Adolfo D'Agata

---

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno 04/11/2010 per decorrenza del termine di cui all'art. 134, comma 3, D.Lgs. 18/08/2000 n. 267.

Casorate Sempione,

IL SEGRETARIO COMUNALE

---